

GROSS

Präzisionsdrehteile GmbH

Gross Präzisionsdrehteile GmbH · Postfach 67 · 89556 Böhmenkirch

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4

I - 70026 Modugno BA

Buchenstraße 6-8
89558 Böhmenkirch
Tel. 0 73 32/92 37-0
Fax 0 73 32/92 37-27
info@gross-drehteile.de
www.gross-drehteile.de

180205957
500 867/4616
218284

Lieferschein-Nr. : 18009925
Lieferscheindatum : 15.10.2018
Lieferanten-Nr. : 91001108B
Kunden-Nr. : 11113
Unser Zeichen : af
Seite : 1 / 1

Lieferschein

Wir liefern im Auftrag der Firma Seissenschmidt GmbH:

Pos	Menge	Bestelldaten / Artikel - Benennung
1.0		Bestellung: 550004024502 vom 12.09.2018 Zeichen: 412
	600 Stk	Schaltrad 5. Gang
		Artikel-Code : 251.1.1252.80
		Charge : 610448 B
		Ident - Nr. : 072562-90A/55000001876
		Zeichnung : 2511125280 / Index: 0/16.10.17
	1	Mag.+D.TBA501742+500088 je 600 Stk

Gesamtgewicht : 487 kg brutto / 423 kg netto
Spedition : Schweitzer
Versandbedingung : Zufuhr
Lieferbedingung : unfrei

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 16.10.18

Firma

[Signature]



Sitz der Gesellschaft: Böhmenkirch
Geschäftsführer: Thomas Groß
Registergericht Ulm HRB 54 12 06
Ust.-Ident-Nr. DE 198 025 565

Volksbank Göppingen Konto: 844 060 03 (BLZ 610 605 00)
IBAN: DE10 6106 0500 0084 4060 03, BIC: GENODES1VGP
Kreissparkasse Göppingen Konto: 151 099 41 (BLZ 610 500 00)
IBAN: DE02 6105 0000 0015 1099 41, BIC: GOPSDE6GXXX

1) Versender/Lieferant

2) Lieferanten-Nr.

13) Speditionsauftrags-Nr.

2018-24697

804050

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

Groß Präzisionsdrehteile GmbH

Büchenstr. 6-8

89558 Böhmenkirch

5) Beladestelle

8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

11113

GETRAG S.p.A

Via dei Ciclamini 4

I-70026Modugno BA

SPEDITIONS-AUFTRAG

6) Datum 15.10.2018

7) Relationsnummer

9) Versandspediteur

10) Spediteur-nr.

NULL

I. & F. Schweitzer GmbH & Co.

Internationale Spedition KG

Carl-Benz-Strasse 33

71634 Ludwigsburg

13) Bordero-/Ladefiste-Nr.

15) Versendervermerke für den Versandspediteur

unfrei

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

18) Zeichen und Nr.
Lieferschein-Nr.

19) Anzahl

20) Verpackung

21)
S
F

22) Inhalt

23) Netto-
gewicht KG24) Bruttoge-
wicht KG

2018009925-1

1

Packmittel:

Mag.

+D.TBA501742+500088

Schaltrad 5. Gang

Artikel: 251.1.1252.80

Charge: 610448 B

423

487

25) Summe

1 Mag.+D.TBA501742+500088

26) Rauminhalt cdm(Lademeter)

Summen

27)

423

28)

487

28) Gefahrgut - Klassifikation

29) Gefahrgut - Bezeichnung

31) Frankatur

UNFREI

32) Warenwert

0,00

EUR

35) Anlagen

33) Transportversicherung vom Spediteur
zu decken mit EUR34) Versender-Nachnahme
EUR

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

40) Versandart

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

41) Abrechnungs-Schl.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:
Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand
erhalten

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand
übernommen. Ladungssicherheit geprüft.

Firmenstempel/Unterschrift

16 OTT 2018
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

44) die Sendung enthält

davon getauscht

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Flach-Pal.(FP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Euro-Gitter-Pal.(GP)

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (DSB)

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

19+21+22

Y compris et
Including and

1-15

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expeditör (denumire, adresa, țara)			LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT (CMR)			
2. Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (denumire, adresa, țara)			16. Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Operator de transport (denumire, adresa, țara) B. 166.M. S. VALCOR AGRICOL S.R.L. BACAU - ROMANIA			
3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Locul descărcării (loc, țara) ITALIA MODUGNO 16.10.2018			17. Transporteur successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) Operatori de transport succesivi (denumire, adresa, țara)			
4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Locul încărcării (loc, țara, data) GERMANIA BOHMENFIRCH 15.10.2018			18. Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Rezervele și observațiile operatorului de transport			
5. Documents annexes Documents attached Documente anexate						
6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombre des colis Number of packages Număr de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No stastique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut (kg) Gross weight (kg) Masa brută (kg)	12. Cubage (m³) Volume (m³) Volumul (m³)
1 PALET					487	
13. Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului			19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale			
14. Prescriptions d'affranchissement/Instructions as to payment carriage/instrucțiuni de plată ☐ Franco / Carriage paid / Plata la expediere ☐ Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			20. A payer par To be paid by Plata prin			
21. Etablie a Established in Stabilit în			15. Remboursement / Cash on delivery / Suma de plată			
22. GROSS Präzisionsdrehteile GmbH Bühlensstraße 6-8 30658 Bielefeld Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender Semnătura expeditorului			23. VALCOR AGRICOL S.R.L. Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier Semnătura operatorului de transport			

*En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any